

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

NEDERLANDSE AFDELING

ZITTING VAN 3 DECEMBER 1974

Aanwezig : de heer [REDACTED] vast lid, die het voorzitterschap waarneemt;

de heren [REDACTED] vaste leden;

de heer [REDACTED], plaatsvervangend lid;

de heer [REDACTED] nd inspecteur-generaal, secretaris.

Nr. 3903/II/N
[REDACTED]

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie
voor Taaltoezicht,

Gelet op de brief van 28 augustus 1974, waarbij
er bij de V.C.T. een klacht ingediend werd tegen het College van Burge-
meester en Schepenen van de Stad Tongeren om reden dat het in het reclame-
blad "Weet Kent", een waarschuwing in het Nederlands en in het Frans
heeft laten publiceren tegen onregelmatigheden bij het stemmen per brief;

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6
van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen
in bestuurszaken (S.W.T.);

Overwegende dat uit het ingesteld inspectie-onderzoek blijkt dat het reclameblad "Weet Kent" een privé-reclameblad is;

Overwegende dat de tekst van voormelde waarschuwing verschenen is in het Staatsblad van 8 februari 1974, blz. 1945, als bijlage bij een omzendbrief van de Minister van Binnenlandse Zaken; dat die waarschuwing onder de handtekening van de burgemeester in het reclameblad in het Nederlands en het Frans opgenomen werd;

Overwegende dat het publiceren ervan in "Weet Kent" het gevolg was van een beraadslaging van het Schepencollege van de Stad Tongeren; dat de publicatiekosten door de gemeente gedragen werden; dat naderhand dit college verklaarde dat de tweetalige publicatie voor de inwoners van de Voerstreek bedoeld was geweest;

Overwegende dat die waarschuwing een mededeling voor het publiek is, uitgaande van een plaatselijke overheid;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, § 1 der S.W.T. de plaatselijke diensten, die gevestigd zijn in het Nederlandse taalgebied, de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn, uitsluitend stellen in de taal van hun gebied;

Besluit om deze redenen met eenparigheid van stemmen als volgt te adviseren :

Artikel 1.- De klacht is ontvankelijk en gegrond. De burgemeester en het schepencollege van de stad Tongeren mochten alleen een Nederlandse tekst laten publiceren.

Artikel 2.- Een afschrift van dit advies zal gezonden worden aan de Minister van Binnenlandse Zaken, aan de Gouverneur van Limburg, aan de burgemeester van de stad Tongeren en aan de klager.

Gedaan te Brussel, 3 december 1974.

DE SECRETARIS,

[Redacted signature block for the Secretary, consisting of three horizontal black bars.]

DE VOORZITTER,

[Redacted signature block for the Chairman, consisting of three horizontal black bars.]